

Conseil national des produits agricoles

FOCUS Bulletin**Le ministre rencontre le personnel du portefeuille d'AAC**

Le ministre de l'Agriculture et Agroalimentaire, **Andy Mitchell**, a rencontré le personnel du portefeuille d'AAC à Ottawa le 16 septembre 2004.

Le ministre a d'abord souligné qu'il lui faisait plaisir de revenir à AAC. M. Mitchell a été

secrétaire d'État pour le Développement rural de 1999 à 2003. Par conséquent, il possède une bonne compréhension du portefeuille de l'agriculture et de ses grands dossiers. Il a fait l'éloge de ses prédécesseurs, M. **Bob Speller** et M. **Lyle Vanclief**, deux formidables ministres qu'il considère comme d'excellents collègues et amis.

M. Mitchell perçoit AAC comme un portefeuille complexe ayant une vocation à la fois sociale et économique. Il a exprimé très clairement que son ministère se préoccupe des gens, des producteurs, de leur famille et des collectivités qui appuient le Canada rural. Il a déclaré : [traduction] " Il faut comprendre que nous sommes les défenseurs des producteurs. Nous sommes leur porte-parole.... Pour assurer son succès, le Canada doit disposer d'un secteur rural dynamique et durable. Nous devons nous engager à promouvoir les intérêts de toute l'industrie. "

Il a ensuite félicité le personnel d'AAC, tant à l'Administration centrale que dans les 40 bureaux régionaux disséminés dans le pays, du formidable travail qu'il accomplit et de la façon dont il réalise ses buts collectifs. Il a terminé en disant qu'il reste beaucoup de défis à relever et que le Ministère doit nécessairement travailler en collaboration avec les provinces et l'industrie.

**DANS CE NUMÉRO**

- * Conférence des ministres
- * Affaires du Conseil
- * Affaires des offices
- * Nouvelles de l'industrie
- * Calendrier des réunions

COMMENTAIRES ou QUESTIONS

Conseil national des produits agricoles
 Édifice Canada
 10^e étage
 344, rue Slater
 Ottawa (Ontario)
 K1R 7Y3
 Courriel : nfpcweb@agr.gc.ca
 Téléphone : (613) 995-6752
 Télécopieur : (613) 995-2097

Rédactrice/Auteur :
Laura LeBoeuf

Designer/Création :
Chantal Lafontaine



Conférence annuelle des ministres de l'Agriculture

Les enjeux et les opportunités dans le secteur agricole et agroalimentaire canadien ont fait l'objet de discussions à la conférence annuelle des ministres fédéral, provinciaux et territoriaux de l'Agriculture, qui a eu lieu à Brudenell (Î. P. É.) du 20 au 22 septembre 2004. Les ministres ont réalisé des progrès sur un certain nombre d'importants dossiers visant à assurer la viabilité à long terme du secteur.

Les ministres ont discuté de l'avancement de la stratégie "Produit au Canada" en vue de repositionner l'industrie canadienne des bovins et des ruminants. Annoncée le 10 septembre, la stratégie vise à assurer la durabilité et la rentabilité à long terme de l'industrie par un accroissement de la capacité d'abattage au Canada, par le soutien de l'industrie des bovins jusqu'à ce qu'elle reprenne sa capacité et par l'élargissement de l'accès aux marchés d'exportation à la fois pour les bovins et pour les produits du bœuf.

Les ministres ont examiné les progrès réalisés à ce jour par le Canada dans le dossier de l'EBS et, en particulier, ils ont confié aux hauts-fonctionnaires le mandat d'analyser les options à court et à long terme de traitement, d'utilisation non conventionnelle et d'élimination des déchets animaux, notamment de matières à risques spécifiés, car le Canada va de l'avant avec la modification de son règlement sur les aliments pour animaux.

Les pourparlers en cours à l'Organisation mondiale du commerce en matière d'agriculture ont aussi constitué un point de discussion. Les ministres ont fermement exprimé leur engagement à travailler en collaboration pour appuyer l'établissement de règles du jeu équitables sur la scène internationale, de sorte qu'il puisse y avoir une compétition véritable entre producteurs et transformateurs de tous les pays. En outre, ils ont réaffirmé leur appui à l'égard des producteurs qui ont choisi d'instaurer des régimes de

commercialisation méthodique, comme la gestion de l'offre et la Commission canadienne du blé. La prochaine conférence annuelle aura lieu à Kananaskis (Alberta) en juillet 2005.

Affaires du Conseil

Plainte de la Volaille Giannone Inc. contre les Producteurs de poulet du Canada

Le 9 septembre 2004, le Conseil a reçu une lettre de la Volaille Giannone Inc. de St Cuthbert (Québec) qui en appelle d'une décision des Producteurs de poulet du Canada. À sa réunion du 17 septembre 2004, le Conseil a décidé d'entendre la plainte. L'audience aura lieu dans les bureaux du Conseil à Ottawa en après-midi le 1^{er} novembre 2004. Le Comité de la plainte sera composé de la présidente du Conseil **Cynthia Currie** et du membre du Conseil **Michel Veillette**.

Nouvelles des offices

Producteurs de poulet du Canada

Les 15 et 16 septembre 2004, à la réunion des PPC visant à améliorer le processus d'établissement des contingents, les participants ont semblé en arriver à un consensus selon lequel l'industrie doit adopter une perspective à long terme de la demande du marché ainsi que fixer des cibles de croissance qu'elle poursuivra aussi longtemps que les indicateurs du marché abonderont en ce sens. Les participants ont tenu un long débat sur la question de la croissance différentielle.

Ils ont notamment discuté d'une proposition visant à adopter une perspective à long terme pour la demande du marché, tout en créant un nouveau comité dont le mandat sera d'examiner la question de la croissance différentielle. Le conseil d'administration des PPC examinera les résultats des discussions et déterminera les prochaines étapes à suivre.

Office canadien de commercialisation du dindon

Du 22 au 24 septembre à Toronto, le personnel du Conseil a assisté à la réunion du conseil d'administration de l'OCCD, au cours de laquelle les discussions ont été dominées par la méthode d'attribution des contingents et, dans une moindre mesure, par la plainte de la C. B. Même si à cette réunion les administrateurs ne sont arrivés à aucune entente sur la politique de contingentement, ils sont repartis avec des propositions concrètes qu'ils devaient présenter à leur office provincial respectif.

Une téléconférence aura lieu au début d'octobre pour approfondir l'examen des propositions.

Nouvelles de l'industrie

Dave Hope nommé président de la Commission de commercialisation des produits agricoles de l'Ontario



Le ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario, **Steve Peters**, a récemment annoncé la nomination de **Dave Hope** au poste de président de la Commission de commercialisation des produits agricoles de l'Ontario, après la retraite de **Rod Stork**.



Dave Hope est diplômé de l'Université de Guelph, qui lui a décerné une maîtrise en science (économie agricole). Il s'est joint au ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario en 1985 après avoir passé deux ans au ministère de l'Agriculture de l'Alberta. Au fil des

années, il a occupé plusieurs postes avec responsabilités croissantes, récemment à titre de directeur de la Division des politiques du ministère.

Le ministre Peters a souligné qu'il avait eu la chance de travailler étroitement avec M. Hope. Dans son nouveau rôle, M. Hope apporte une riche expérience accumulée pendant ses 19 ans au service du ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario ainsi qu'un ferme engagement à l'égard du secteur agricole ontarien.

La présidente du Conseil, **Cynthia Currie**, a déclaré : " Nous sommes heureux de l'arrivée de M. Hope à la Commission et nous lui offrons nos meilleurs souhaits de succès dans son nouveau rôle. Je sais qu'il apporte à la Commission un leadership de qualité supérieure. "

Nouveau président nommé au BC Farm Industry Review Board



Durant l'été, le British Columbia Farm Industry Review Board a nommé M. **Richard Bullock** de Kelowna (C.B.) au poste de président en remplacement de M. **Ross Husdon**.

M. Bullock est producteur fruitier à Kelowna et directeur général d'un grand verger de l'Okanagan et d'une entreprise d'agrotourisme. Il est actif dans les associations de l'industrie et a été président de la BC Fruit Growers' Association, de la BC Tree Fruits Ltd. et de la Sun-Rype Processors Ltd., ainsi qu'administrateur de la Fédération canadienne de l'agriculture.

Il possède une vaste expérience de la consultation sur la scène internationale, notamment en matière de production et de traitement des récoltes agricoles.

Il a été nommé membre du British Columbia Marketing Board en 1998. Son mandat prendra fin en 2007. Le Conseil félicite M. Bullock de sa nomination.

FOCUS *Bulletin*

La Sun Valley Foods acquiert la Caravelle Foods

La société Sun Valley Foods, une division de la Cargill Limited, a récemment annoncé l'acquisition de la Caravelle Foods, une entreprise produisant des galettes surgelées de boeuf destinées au marché canadien de la restauration rapide.



La Caravelle, qui possède des usines à Spruce Grove (Alberta) et Brampton (Ontario), emploie quelque 120 personnes.

Le directeur général de la Sun Valley Foods, **David**

Andrzejewski, a dit que : [traduction] " Cette

acquisition permettra à la Sun Valley Foods d'accroître considérablement sa capacité d'offrir à ses clients de tout le pays des solutions axées sur une plus large gamme de produits fournis depuis un plus grand nombre de points de service.... Nous devenons vraiment une entreprise pancanadienne. "

En janvier 2002, la société Sun Valley a acheté l'usine de transformation de poulet Cuddy International à London (Ontario) ainsi qu'un couvoir à Jarvis (Ontario).

L'usine de transformation du poulet emploie quelque 900 personnes et transforme 80 000 poulets par jour. Le couvoir emploie 70 personnes et produit en moyenne 150 000 poussins par jour. La société Sun Valley est un important fournisseur de poulet transformé à l'industrie canadienne des services alimentaires.

Réunions à venir - 2004

Octobre

13-14 oct.	Conseil national des produits agricoles	(Ottawa)
25-26 oct.	Conseil canadien des transformateurs d'oeufs et de volailles	(Winnipeg)
27-28 oct.	Atelier et forum de l'industrie canadienne de la volaille - <i>Grippe aviaire - Leçons apprises et étapes suivantes</i>	(Abbotsford)

Novembre

1er nov.	Conseil national des produits agricoles - Audience de la plainte	(Ottawa)
9-10 nov.	Office canadien de commercialisation des oeufs	(Ottawa)
23-25 nov.	Office canadien de commercialisation des oeufs d'incubation de poulet de chair	(Ottawa)
23-24 nov.	Producteurs de poulet du Canada	(Ottawa)
23-25 nov.	Office canadien de commercialisation du dindon	(Toronto)

Décembre

14-15 déc.	Conseil national des produits agricoles	(Ottawa)
------------	---	----------